

臺斐經濟貿 e 雙周刊

BI-WEEKLY TAIWAN – SA ECONOMIC & TRADE BULLETIN

2025 年 8 月 1 日 477 期

發行單位：駐南非代表處經濟組
總編輯：羅清榮 組長
電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108
訂閱 E-mail: ecdivisiontlo@gmail.com
本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

目錄 Content

南非商情

南非 B20 峰會四大重點為包容性成長、投資人力資本、推動產業改革及強化供應鏈中婦女及中小企業等	5
南非國稅局加強對南非外籍人士進行稅務監管	5
南非人人都想居住的省份	6
南非資通訊產業成長傳來好消息	7
南非小型核能電廠計畫獲得用地，核能發展再現曙光	8
非洲開發銀行表示南非需投資 5.8 兆蘭特加強基礎設施投入	9
南非從德國獲得 104 億蘭特貸款	10

非洲商情

WTO 秘書長呼籲非洲國家間免關稅	11
聯合國非洲經濟委員會倡導非洲整合與轉型	11
非洲聯盟推動「非洲製造」認證 將非洲產品推廣至全球市場	12

史瓦帝尼

史瓦帝尼或因美國對鄰國課徵較高對等關稅而受益	13
史瓦帝尼獲評為非洲最安全國家之一	13

肯亞

肯亞與坦尚尼亞開通陸地光纖通訊鏈結 強化東非數位韌性與跨境合作	14
---------------------------------	----

坦尚尼亞

世界最長加熱原油管線 坦尚尼亞一烏干達石油管道推動區域經濟轉型	15
---------------------------------	----

盧安達

盧安達與坦尚尼亞簽署兩項關鍵合作備忘錄 強化農業與港口物流連結

16

衣索比亞

非洲創業 深耕當地產業收穫甜美果實 徐浚堯 看好衣索比亞發展潛力

17

臺灣商情

出席亞洲臺商總會交接典禮 卓揆：設立更多臺灣貿易投資中心 與臺商保持緊密連結

18

專題

南非貿工競爭部部長 Parks Tau 年度預算表決演講重點

21

南非 2025 年 8 月總體經濟預測重點

23

臺斐主要經濟指標

南非經濟指標

25

臺斐雙邊貿易金額

26

臺斐前 25 大進出口產品

27

臺斐雙邊商展檔期表

南非商展

32

臺灣 2025 年 商展檔期表

33

臺灣 2026 年 商展檔期表

34

公告欄

2025 年史瓦帝尼國際商展

35

2025 年蔬食平安大集

36

美國對非洲國家實施關稅稅率一覽

37

鼓勵業者赴有邦交國家投資補助辦法	38
大非洲小知識專欄：至 2025 年 7 月底非洲前十名向國際貨幣基金組織（IMF）借貸最多金額的國家	39
臺灣好市集 (Taiwan Select)	40
歡迎臺商刊登廣告	54

B 南非商情 Business Report

南非 B20 峰會四大重點為包容性成長、投資人力資本、推動產業改革及強化供應鏈中婦女及中小企業等

南非 B20 秘書處處長 Anthony Costa 頃表示，南非二十國集團企業峰會（B20）是由南非商業聯合總會（Business Unity South Africa，BUSA）創建的，本年主題是透過全球合作實現包容性成長與繁榮（Inclusive Growth and Prosperity Through Global Cooperation）。

B20 圍繞四大支柱，包括包容性成長、投資人力資本、推動產業改革及強化供應鏈中婦女及中小企業等。目前已成立了八個工作小組，並負責制定政策建議提交給 G20。

其中六個是標準工作小組，其餘兩個則反映全球南方國家重點事項，包括巴西農業與糧食系統及工業轉型與創新。每個工作小組由一位南非或非洲商界領袖擔任主席，每個工作小組都有全球聯合主席及約 250 名線上參與者。

渠表示，非洲到 2050 年將新增約 8 億勞動力，故先進製造、數位技術及清潔能源需與全球標準一致，且非洲大陸自由貿易區提供技能、資源及當地市場之機會，有助非洲經濟發展。

經濟組 摘譯(7 月 15 日 Business Tech)

南非國稅局加強對南非外籍人士進行稅務監管

南非國稅局(South African Revenue Service，SARS)刻正加強對外籍人士之稅務監管，對外籍人士申報和篩選系統進行升級，以監管先前可能因非稅收居留權身分(tax residency)而受益之外國人士。先前已失去稅收居留權身分之外籍人士須保持警惕，因為渠等再次進入南非將受到嚴密監管。

南非國稅局恐會檢查外籍人士最初之居住終止日期，以及在該日期前是否按標準完成相關稅務事宜。任何結束稅收居留權身分之外籍人士，或在離開南非時無視稅務要求之外籍人士，都可能面臨南非政府就責。

另尚未終止稅收居留權身分之外籍人士回南非後，南非國稅局可能將渠等離境期間視為繼續居住，對在國外賺取的外國收入進行追溯評估，並對不披露資訊處以罰款與利息。南非稅務人員將全面審查目前被帶回南非財政的所有應稅資產收入與全球資產組合。

除非透過稅務移民程序或避免雙重課稅協定條款正式終止稅收居留權身份，並且南非國稅局已接受申報，否則仍將被視為南非稅收居留權身分，需就全球收入納稅。

經濟組 摘譯(7月25日 Business Tech)

南非人人都想居住的省份

根據南非統計局的最新人口估計顯示，過去 20 年來，大量人口湧入豪登省，使得該省人口自 2002 年以來激增 73%。豪登省目前約有 1,610 萬人口，高於 2002 年的 930 萬。多年來，豪登省已從原先僅次於誇祖魯-納塔爾省的第二大人口省份，發展成為全國人口最多的省份。值得注意的是，該省也是面積最小的省份（18,176 平方公里），這意味其人口密度已從每平方公里約 511 人增加到 885 人。相比之下，南非全國平均人口密度為每平方公里 52 人，而人口第二多的誇祖魯-納塔爾省則為每平方公里 129 人。

南非統計局也指出，省際和國際移民模式對全國各省人口數量和結構產生顯著影響。到 2025 年，約有四分之一的南非人居住在豪登省，佔總人口的 25.5%。其次是誇祖魯-納塔爾省，佔 19.4%。南非 12% 的人口居住在西開普省。北開普省的人口佔比最小（2.2%），而自由省則為第二小，佔總人口的 4.8%。

南非統計局表示，吸引移民到豪登省的最大因素是工作機會。其他就業數據也支持這一點，顯示大部分的求才活動都發生在這個地區。豪登省是南非的經濟中心，提供最佳的工作和職業發展機會，同時在大多數行業中提供相對較高的薪

資。且由於其高度城市化，也擁有最先進設施和公共服務——儘管後者面臨著巨大的壓力。

值得注意的是，不僅是內部移民流向豪登省，國際移民也同樣如此。南非統計局估計，在 2021 年至 2026 年間，南非將迎來超過 86 萬國際移民的淨遷入，其中近一半（40.6 萬）將最終定居在豪登省。相當一部分人也將流入西開普省（約 10.5 萬人），但豪登省預計仍將接收比第二高省份多四倍的國際移民。

經濟組 摘譯(7 月 30 日 Business Tech)

南非資通訊產業成長傳來好消息

根據南非市場研究機構 BMIT 發布的《2025 年南非資通訊科技（ICT）市場規模與概況報告》，人工智慧（AI）正深刻影響南非 ICT 產業的發展，成為不可忽視的驅動力。

BMIT 總經理 Chris Geerdts 表示，該報告針對市場規模、趨勢與成長動能的研究顯示，AI 已成為企業積極投入並實際應用的重要力量。一些企業已經將 AI 納入業務流程，視為未來成長的關鍵工具；另一些企業則仍在摸索如何因應與整合。

報告指出，IT 服務仍是整體 ICT 成長的主要引擎，尤其受到雲端服務需求持續上升的推動。整體 ICT 市場在 2024 年實現了 7.7% 的年成長率，其中以 IT 服務表現最佳。報告中亦指出，AI 與數據分析在 IT 服務領域中的角色日益重要，且 AI 已逐漸滲透到 ICT 生態系統的各個層面。

Geerdts 強調，生成式 AI 是全球 ICT 成長的重要驅動因素之一，並已開始重塑雲端服務的提供與使用方式。雲端運算不僅提供了接觸 AI 的管道，也促進了新應用的開發與部署。

硬體方面，雖然 IT 硬體市場過去兩年僅維持 3.8% 的年增幅，但隨著 AI、大數據與高效能運算（HPC）工作負載增加，伺服器市場的需求預期將顯著上升。BMIT 指出，頂級資料中心的基礎設施投資，將以支援高密度的 AI 與 HPC

需求為主，而 AI 自動化技術也日益應用於網路管理與優化上，未來更有望整合至各類裝置中。

軟體市場方面，AI 與數據分析正在推動企業尋求支援 AI 與機器學習開發的軟體平台，以及更進階的商業智慧工具。同時，AIOps（AI 導入 IT 營運）解決方案正協助企業更有效率地監控與管理複雜 IT 系統，強化自動化與預測性服務。

Geerdtts 也指出，AI 將顯著改變 IT 服務領域的樣貌，服務供應商將能協助企業探索 AI 應用、處理倫理與資料隱私等議題，確保負責任地導入技術。

最後，AI 的廣泛應用也對電信業造成影響，因為 AI 技術驅動下的大數據傳輸，需要穩定、低延遲與高速的连接品質。根據 BMIT 的數據圖示，電信與 IT 在 2024 年均有良好成長，AI 已成為驅動各子領域成長的共同因素。

(7月2日約翰尼斯堡台灣貿易中心)

南非小型核能電廠計畫獲得用地，核能發展再現曙光

南非核能技術公司 Stratek Global 日前獲得一塊位於豪登省與西北省交界的 2,000 公頃土地，計畫興建小型模組化反應爐（SMR）。該地點由 Zilkaats Estate 擁有，規模與位於哈特比斯普特水壩附近的 Pelindaba 核設施相當。Stratek 表示，該基地已具備道路、基礎服務設施、住宅區、輕工業區及飛機跑道，有利於未來開發。

Stratek 共同創辦人奧莉維亞·沃恩（Olivia Vaughan）表示，Zilkaats Estate 對成為現代核反應爐建設中心的構想十分感興趣。目前公司仍在進行 SMR 的詳細設計，預計設計完成後，核准流程不會太久。沃恩強調，南非的核能監管機構在國際上具備高度專業性，未來合作推動應不會遇到太大障礙。

Stratek 先前已與 Koya Capital 達成協議，計畫籌集 90 億南非蘭特資金，於 2029 年前建設南非首座高溫模組化反應爐（HTMR-100）。該類型反應爐可輸出最高 35MW 電力，無需大量水源冷卻，適合部署於資源有限的地區。

除了 Stratek，美國公司 X-Energy 也有意在南非發展 SMR。該公司由兩名前 Eskom 工程師參與，其 Xe-100 鹼石床模組反應爐單座可產生 80MW 電力，最多可四座組合達 320MW。X-Energy 獲得由 André Pienaar 創立的 C5 Capital 支持，曾計畫於西開普興建首批電廠。

不過，專家對 SMR 的商業可行性仍持保留態度。南非過去曾在該領域領先，Eskom 曾投入 90 億南非蘭特開發 PBMR 計畫，但於 2010 年終止，未能建成示範電廠。能源專家指出，目前 SMR 仍未獲商業認可，價格及規模效益仍不明朗。

儘管如此，世界銀行於 2025 年 6 月解除對核能融資的禁令，為全球核能發展帶來新契機。南非副電力與能源部長 Samantha Graham-Maré 表示，核能被重新視為清潔能源，有助於南非擴展能源選項。目前全球有 61 座核電廠正在興建中，顯示該技術的潛力正逐步獲得肯定。

(7 月 2 日約翰尼斯堡台灣貿易中心)

非洲開發銀行表示南非需投資 5.8 兆蘭特加強基礎設施投入

非洲開發銀行（African Development Bank）頃公布南非國家焦點報告 (Country Focus Report) 表示，南非政府在基礎設施方面投入資金不足，影響該國在推動經濟成長、解決電力供應問題及提高物流業效率等問題。

過去十年，南非平均經濟成長率為 0.8%，遠低於新興國家 4.5% 之平均值。南非須更好地利用其財政資源，在 2030 年前需投資 5.8 兆蘭特，每年約 7,250 億蘭特，以改善其基礎設施惡化，並提高該國行政效率水準，以推動經濟成長。

南非財政狀況不佳使得南非不容易從世界銀行、非洲開發銀行與國際貨幣基金等國際機構獲得資金。目前由於公共支出持續增加而稅收減少的趨勢，南非政府債務飆升，稅收停滯不前。

稅收減少反映稅基縮小，包括進口關稅、增值稅、一般燃油稅與個人所得稅稅收減少。而南非 2025 年政府債務將從 2024 年的 4,157 億蘭特增加到 5,819 億蘭特。

南非從德國獲得 104 億蘭特貸款

南非已從德國獲得 5 億歐元（約 104 億蘭特）貸款，用於資助其擺脫對化石燃料依賴的轉型。南非財政部在 7 月 28 日的一份聲明中表示，德國國際合作機構（GIZ）將通過德國復興信貸銀行（KfW）提供這筆為期 13 年、附帶三年寬限期、固定利率為 4.31% 的貸款。

該協議建立在 2022 年和 2023 年所簽署的另外兩筆貸款基礎之上，是德國在 COP26（第 26 屆聯合國氣候變遷大會）上承諾支持南非轉型的一部分。這使得柏林通過德國復興信貸銀行向南非提供的貸款總額達到 13 億歐元，並構成所謂「公正能源轉型夥伴關係」計畫項下的一部分。該夥伴關係是南非在 2021 年與包括法國和德國在內的一些全球最富裕國家所簽署的 83 億美元氣候融資協議。

南非約五分之四的電力來自燃煤，因此其經濟是 G20 中碳排放強度最高的。財政部表示，最新這筆貸款的參與方包括世界銀行、非洲開發銀行、日本國際協力機構和 OPEC 基金。財長則另稱此舉加強了南非短期和中期能源安全措施，並促進去碳化。

B 非洲商情 Business Report

WTO 秘書長呼籲非洲國家間免關稅

根據非洲企業新聞引述世界貿易組織秘書長 Ngozi Okonjo Iweala 指出全球經濟面臨發展挑戰之際，開發中國家盼出口收入以避免國家債務及財務惡化，伊樂觀看好全球永續發展，呼籲將低所得國家及非洲列於關稅豁免，以促進非洲國家之貿易整合進展，並達到永續發展目標。

Okonjo-Iweala 並說明為促進世界貿易系統之永續與可預測性，需確保世界 74% 商品貿易之跨境交易適用最惠國待遇（MFN），其確保其他國家取得融資及掌握服務、數位經濟、綠色及藍海商機。

由於第 14 屆部長會議將於喀麥隆舉辦，將聚焦全球開發中國家整合及多邊改革，並呼籲投資及融資開發中國家。

另 Okonjo-Iweala 秘書長亦呼應世界銀行總裁 Ajay Banga 取消多餘補貼訴求，該等補貼計達 2 兆美元扶持農業及漁業等。

(7 月 18 日駐奈及利亞代表處經濟組)

聯合國非洲經濟委員會倡導非洲整合與轉型

聯合國非洲經濟委員會（Economic Commission for Africa，ECA）執行秘書 Claver Gatete 於 7 月 11 日出席在赤道幾內亞舉行之第七屆非洲聯盟年中協調會議（7th African Union Mid-Year Coordination Meeting）。

該會議是協調非洲聯盟、區域經濟共同體（Regional Economic Communities，REC）及區域機制（Regional Mechanisms）工作以推進非洲整合及發展議程之主要平台，創建非洲單一市場並推動永續成長。

本次會議與會者包括政府高層官員、商界領袖、民間企業代表與學者等，展現各方共同致力於非洲區域發展之決心與建議。

G 執行秘書表示，非洲正面臨包括經濟成長趨緩、債務負擔沉重及優惠融資減少等問題。渠提出非洲轉型五大戰略重點，包括加速非洲大陸自由貿易區（AfCFTA）之實施；降低投資風險，吸引長期融資；發展價值鍊與經濟特區，促進工業化及區域競爭力；推動稅收數位化與經濟正規化；確保氣候韌性並支持永續發展。

經濟組 摘譯(7 月 11 日聯合國新聞稿)

非洲聯盟推動「非洲製造」認證 將非洲產品推廣至全球市場

透過非洲大陸自由貿易區 (AfCFTA) 促進非洲大陸內部貿易之機會日益增多，但許多非洲生產商在知名度及市場進入方面仍面臨挑戰。消費者仍對非洲本地製造的產品和服務缺乏信任，認為非洲產品不如歐美進口之產品。

非洲聯盟頃發起「非洲製造」(Made in Africa)倡議，盼透過統一之非洲大陸認證體系，確保非洲中小企業擁有競爭優勢，並能擴大市場規模。推動非洲製造認證可提升非洲產品之全球知名度及競爭力。

該倡議於 7 月 1 日至 2 日在肯亞召開之非洲製造臨時委員會會議(Meeting of the Made in Africa Ad-hoc Committee)討論，非洲聯盟委員會 (African Union Commission) 和泛非品質基礎設施 (Pan African Quality Infrastructure) 共同舉辦，技術機構、民間企業與消費者代表、德國聯邦物理技術研究院 (PTB) 和世界海關組織 (WCO) 等機關與會。

會中制訂本倡議實施做法，討論治理與協調機制，並就實施框架達成一致。該倡議將儘速推動非洲產品認證，以協助生產商建立信任，滿足品質預期，並擴大其在區域和全球市場之市佔率。

經濟組 摘譯(7 月 17 日 Business Tech)

史瓦帝尼

史瓦帝尼或因美國對鄰國課徵較高對等關稅而受益

史國時報（Times of Eswatini）於 7 月 9 日以「史國有望因美國對南非課徵高額關稅而受益」（Eswatini Sees Potential Gains amid US Tariff Hike on SA）為題大篇幅報導，美國總統川普於 7 月 7 日致函南非總統 Cyril Ramaphosa 指出，美國政府將自 8 月 1 日起對南非產品課徵 30% 對等關稅，相較於美國對史國產品課徵之 10% 對等關稅，史斐兩國對等關稅差異有望促使南非業者遷移至史國設廠，為史國創造大量就業機會，帶動史國經濟發展。

該報導另引述史瓦帝尼大學（UNESWA）經濟學者 Sanele Sibiya 指出，史斐兩國輸美關稅差異及史國青年勞動力充沛，確有助吸引南非廠商來史投資，惟川普政府關稅政策朝令夕改，以及史國工業基礎建設與天然資源相對缺乏等因素，仍可能影響業者遷廠史國意願與進度。

史國商工暨貿易部長庫馬羅（Manqoba Khumalo）則表示，史國一方面將極力爭取外資來史設廠，爭取工業與經濟發展；另一方面史國貿易依存度高，南非尤占史國出口總額約 70%，倘南非經濟因美國對等關稅政策而衰退，恐衝擊南非買主向史國廠商下訂單意願，反影響史國經濟發展，對史國益弊與影響仍須審慎面對。

(7 月 17 日駐史瓦帝尼大使館經濟參事處)

史瓦帝尼獲評為非洲最安全國家之一

史國金融週報(Eswatini Financial Times)於 6 月 21 日報導以，根據「2025 年 Numbeo 犯罪指數」(Numbeo Crime Index 2025)，史瓦帝尼係非洲最安全國家之一，以低犯罪率著稱，亦無任何史國市鎮名列非洲或全球最危險百大市鎮名單中。該報導分析指出，史國綿密社會結構、傳統治理模式、里民守望相助及較低城市化人口等因素，皆促成史國治安良好。考量國際觀光客與潛在投資者對目標國社會安全之重視，史國良好治安與穩定將有助吸引觀光與投資。

備註:經濟部駐外單位為利業者即時掌握商情，廣泛蒐集相關資訊供業者參考。國際貿易署無從查證所有訊息均屬完整、正確，讀者如需運用，應自行確認資訊之正確性。

(7月17日駐史瓦帝尼大使館經濟參事處)

肯亞

肯亞與坦尚尼亞開通陸地光纖通訊鏈結 強化東非數位韌性與跨境合作

坦尚尼亞國營電信公司(TTLC)與肯亞資通訊科技管理局(ICTA)近日共同啟用一條連接坦尚尼亞沙蘭港與肯亞蒙巴薩的全新陸地光纖電纜，強化區域數位基礎建設，提升東非數位韌性。

坦尚尼亞資通訊科技部部長西拉(Jerry William Silaa)表示，該路線可作為坦國現有海纜的替代方案，一旦沙蘭港海纜登陸站出現故障，仍能維持國際網路連線不中斷。

目前坦尚尼亞已透過沙蘭港接入三條國際海底電纜，而此次與肯亞連接的陸地光纖，將使其得以共享肯亞八條海底電纜的連網優勢，實現備援通道及更高頻寬資源。

西拉補充，坦尚尼亞目前已與肯亞、烏干達、盧安達、蒲隆地、尚比亞及莫三比克等六國完成光纖網路串連，未來更規劃延伸至剛果民主共和國(DRC)，推動更廣泛的區域數位連結。

肯亞資通訊及數位經濟部(MICDE)則表示，該專案不僅提升東非地區整體數位連接品質，也將促進跨境貿易、加速電子商務發展，並協助縮減區域間的數位落差。

MICDE部長吉塔(William Kabogo Gitau)強調，此次合作為東非國家建立政策與法規協調的合作典範，將為雙邊資通訊網路安全與管理機制奠定良好基礎。

該陸地光纖通訊計畫象徵東非數位轉型的重要關鍵，有助於打造更包容、互聯、具韌性的區域數位經濟生態系。

(7月22日奈洛比台貿中心)

坦尚尼亞

世界最長加熱原油管線 坦尚尼亞—烏干達石油管道推動區域經濟轉型

東非區域的重要能源基礎建設「烏干達—坦尚尼亞原油管線（EACOP）」，已為坦尚尼亞創造逾 500 億坦尚尼亞先令（約 1,950 萬美元）稅收，成為該國帶動外資與創造就業的重要推手。

EACOP 全長 1,443 公里，為全球最長的加熱原油輸送管線，將烏干達西部的 Kabaale-Hoima 產油區原油輸送至坦尚尼亞 Tanga 港附近的 Chongoleani 半島，象徵兩國能源戰略合作的重大里程碑。

該管線配置電熱絲與光纖通訊系統，全程加熱防止烏干達蠟質原油凝固，並透過即時衛星監控與洩漏偵測技術，有效降低環境風險。

該計畫為 50 億美元的跨國投資案，由法商道達爾能源公司（TotalEnergies）持股 62%、烏干達國營石油公司與坦尚尼亞石油發展公司各持 15%、中國海洋石油公司（CNOOC）則持股 8%。

根據坦尚尼亞 EACOP 計畫協調人慕如圖(Asiadi Mrutu)表示，目前已聘用約 1,200 名坦尚尼亞籍員工，其中 346 人來自 Chongoleani 等沿線社區，顯示該計畫已實質帶動地方就業。

此外，烏干達 Hoima 地區亦規劃興建國內煉油廠，將部分原油供內需使用，其餘透過 Tanga 港外銷，進一步接軌國際能源市場。

儘管仍面對環保團體質疑與融資挑戰，但坦尚尼亞能源部發言人慕布加(Neema Mbuja)強調，EACOP 正依 2021 年協議規劃執行，對區域經濟整合與長期能源自主發展意義重大。

(7月22日奈洛比台貿中心)

盧安達

盧安達與坦尚尼亞簽署兩項關鍵合作備忘錄 強化農業與港口物流連結

盧安達與坦尚尼亞於 7 月 26 日在盧安達首都基加利舉行第 16 屆常設聯合委員會（JPC）會議期間，簽署兩項合作備忘錄，涵蓋農業發展與港口物流合作，雙邊關係邁入新里程碑。

盧安達外交暨國際合作部長恩杜杭吉雷赫（Olivier Nduhungirehe）與坦尚尼亞外交暨東非合作部長康波（Mahmoud Thabit Kombo）代表兩國政府簽署協議，雙方強調 JPC 機制對擴大外交與經濟合作的關鍵角色。

本次協議焦點之一為在基加利設立「坦尚尼亞港務聯絡辦公室」，以強化盧安達與坦尚尼亞沙蘭港貿易連結。該港口目前處理超過 70% 的盧安達國際貿易貨物轉運，被視為盧國經濟命脈之一。

恩杜杭吉雷赫在會上表示：「我們對坦尚尼亞在基礎建設上的協助深表感謝。盧安達雖為內陸國，但我更傾向將其稱為『陸連國家』（land-linked country），突顯我國與區域夥伴的密切連結。」

此外，雙方並提出成立聯合技術委員會的構想，期能針對企業在雙邊貿易與運輸瓶頸與障礙進行協調與解決，提升整體物流效率與商業友善度。

盧安達與坦尚尼亞在東非區域合作中扮演日益關鍵角色，此次雙邊協議的簽署，預期將大幅提升兩國糧食安全、供應鏈整合與港口效能。

(7 月 29 日奈洛比台貿中心)

衣索比亞

非洲創業 深耕當地產業收穫甜美果實 徐浚堯 看好衣索比亞發展潛力

從精品咖啡生豆產業、電子零件到醫材，Heleph Group 總經理徐浚堯在衣索比亞探索各產業的機會。他認為，衣索比亞人口規模大、內需市場潛力無窮，不但蘊藏豐富商機，更可望成為加工出口的重鎮，融入國際供應鏈。

Heleph Group 主要出口精品咖啡、農產品和商業級咖啡生豆，同時經營進口民生用品、消耗性醫材和電子零件等業務。該集團於衣索比亞咖啡產區西達摩（Sidamo）的柏娜（Bona）地區，設有 2 座咖啡豆水洗站和後處理廠，聘僱員工約 200 人。目前，除 Heleph Group 之外，常駐衣索比亞的臺商僅存 3 家，分別經營成衣、木材加工與製鞋。

(6 月 24 日阿迪斯阿貝巴台貿中心)

*B*臺灣商情 Business Report

出席亞洲臺商總會交接典禮 卓揆：設立更多臺灣貿易投資中心 與臺商保持緊密連結

2025/07/18 新聞傳播處

行政院長卓榮泰 7 月 18 日出席「亞洲臺灣商會聯合總會第 32 屆第 3 次理監事聯席會議閉幕典禮」時表示，為讓臺灣成為「經濟日不落國」，政府積極協助企業「立足臺灣、布局全球、加強美國、行銷全世界」，未來將在世界各地設立更多臺灣貿易投資中心招商引資，讓臺商藉此服務與協助，與臺灣保持緊密連結。同時，政府也同步推動 6 項重點工作，希望藉由公私協力，將臺灣打造成為金融創新、人才與人力充沛的 AI 科技島，帶動國家經濟更為發展。

卓院長致詞時指出，今日對亞洲臺商總會而言是雙喜臨門，一是在即將卸任的第 32 屆林凱民總會長及其團隊嚴謹規劃及推動下，大會圓滿成功，為團隊締造另一個輝煌紀錄；二是新任的第 33 屆陳舒琴總會長及鄭美滿監事長順利接棒，值得祝賀。

卓院長表示，林總會長在過去 1 年中，足跡遍及世界各地，並經常在其僑居國馬來西亞，藉由當地媒體為臺灣發聲，支持臺灣有意義加入各國際組織及「跨太平洋夥伴全面進步協定」(CPTPP)。林總會長以公眾外交形式，展現民間團體的力量，他要代表政府感謝林總會長及其領導的幹部們，為臺灣及臺灣人民所做的貢獻。此外，新任的陳舒琴總會長是位傑出會計師，促成許多臺灣與新加坡間的共同商機，對我國招商引資貢獻良多。她在擔任新加坡台北工商協會會長任內，籌辦臺灣天燈節、看見臺灣-與齊柏林導演有約等活動，讓世界更容易接觸及看到臺灣藝文與國家地理之美，期待陳總會長上任後，能與她的新團隊共商未來公私互助與發展等事項。

卓院長指出，賴清德總統一直希望臺灣在產業上成為「經濟日不落國」，讓企業可以「立足臺灣、布局全球、加強美國、行銷全世界」。對此，卓院長也感

謝在場吳光宜總會長過去 1 年率領世界台灣商會聯合總會，發揮團結精神，讓政府與各地臺商有更好的合作機會。

卓院長說，臺灣不僅面臨許多國際形勢變化，更位處地緣政治及民主防線的第一線，同時也在全球供應鏈重組中扮演要角，尤其美國新關稅政策正在世界掀起關稅貿易新秩序，期許臺商在關貿秩序重新底定後，不僅能協助僑居國適應新的關稅政策，更能積極協助我國政府迅速適應關稅貿易新秩序的調整。

卓院長提到，2025 年 2 月公布的「2024 年全球創業觀察（GEM）調查報告」，臺灣整體創業環境評比位居全球第 3、亞洲第 1，顯示我國已展開與過去不同的思維，提出許多新政策措施，逐步推動臺灣成為世界的臺灣，走向全世界。同時，政府未來將在世界重要地點及國家設立更多臺灣貿易投資中心招商引資，讓更多在世界各地的臺商能經由該中心的服務與協助，與臺灣保持更緊密的連結。

此外，卓院長指出，政府也同步推動 6 項重點工作，包括：第一，推動「青年百億海外圓夢基金計畫」，鼓勵臺灣優秀青年赴世界各國深造，利用政府的力量幫青年圓夢，也讓青年為國家圓夢；第二，推動「國家人才競爭力躍升方案」，除持續引進更多世界人才，也規劃擴大進用外國技術人力，讓臺灣與世界勞動市場相互連結，充沛臺灣勞動力來源；第三，推動「兆元投資國家發展方案」，引進海外各項資金投入國內公共建設、長照、醫療、社宅等領域；第四，推動臺灣成為「亞洲資產管理中心」，除引進國際資金在臺灣設立私人銀行辦公室外，也透過更多金融創新科技應用，讓臺灣金融產業自由蓬勃發展；第五，設置「六大區域產業生活圈」，帶動 152 項地方基礎建設，以擴大內需，刺激更多投資與經濟發展，讓臺灣基礎建設升級、升格；第六，研擬並提出「AI 新十大建設推動方案」，涵蓋智慧應用、關鍵技術及基礎建設等 3 大面向，推動十項對臺灣最需要的 AI 建設，使臺灣成為位居世界中心的 AI 科技島。

卓院長強調，為確保政府能如實推動上述 6 項重點工作，臺灣自由、民主、法治的生活方式不容被改變與破壞，此也呼應賴清德總統近來所說，國人必須用團結及堅守民主方式守護自己的家園。卓院長期許大家發揮公民力量共同守護國

家，也期待未來陳舒琴總會長率領亞洲臺商總會與政府做更多合作，將臺灣打造成為金融創新、人才與人力充沛的 AI 科技島，進一步帶動國家經濟發展。

致詞結束後，卓院長與僑務委員會徐佳青委員長擔任亞洲臺商總會第 14、15 屆青商會會長與監事長，以及第 32、33 屆總會長及監事長交接儀式的見證人；隨後，卓院長與行政院李慧芝發言人、徐委員長、第 32 屆總會長林凱民、第 33 屆總會長陳舒琴、第 14 屆青商會代理會長李嘉鴻、第 15 屆青商會長林奕丞等人合影留念。

專題 Special Report

南非貿工競爭部部長 Parks Tau 年度預算表決演講事

駐南非經濟組摘譯

一、南非貿工競爭部部長 Parks Tau 於 2025 年 7 月 4 日發表年度預算表決演講，要點摘要如次：

- (一) 南非 2024 年經濟成長率僅 0.6%，本年第 1 季出口下降 2.8%，失業率亦達 32.9%，前景不容樂觀。目前政府召集投資者、產業界人士及監管機構共同討論解決方法；作為股權合作夥伴，與民間共同投資重點產業；促進信貸擔保、政策確定性債券(policy-certainty bonds)及優惠基礎設施融資；以及透過綜合快速通道法案(Omnibus Fast-tracking Act)，簡化技能簽證流程並實現簽證數位化，以達到多元發展、減碳及數位化目的。
- (二) 南非政府將推動總額達 7,000 億蘭特之投資計畫，從能源計畫（包括太陽能園區、風電場與電池儲能），到交通運輸、物流、製造業、農產品加工和數位基礎設施等領域之關鍵升級，強化能源安全，並促進產業發展。
- (三) 南非貿工競爭部與礦產資源部共同規劃自 2026 年 3 月起，為新能源汽車製造商提供 150% 稅收優惠，使礦業產業升級轉型，從原材料出口轉向高價值加工流程。
- (四) 政府將調整工業發展公司（Industrial Development Corporation，IDC）、國家賦權基金（National Empowerment Fund，NEF）與出口信用保險公司（Export Credit Insurance Corporation，ECIC）之定位，使上述機關從被動貸款機構轉變為產業發展之參與者，並強化發展金融機構之良善治理。
- (五) 另政府刻正強化技術基礎設施機構(Technical Infrastructure Institutions)，共同為新興產業提高品質保證，並提升現有產業標準，使其營運順利。

- (六) 儘管南非法規要求企業將其稅後淨利之 3% 用於企業和供應商發展 (Enterprise and Supplier Development)，強化員工能力建構，但事實上僅有 61% 之資金真正被使用在此用途，每年約有 260 億蘭特資金未充分利用。透過對這些資金進行專案撥款與集中管理，政府將確保該筆資金得到規模化、標準化及有效利用。
- (七) 南非與歐盟建立 900 億蘭特之潔淨貿易和投資夥伴關係 (Clean Trade and Investment Partnership)，將為關鍵行業提供免稅出口條件，包括例如永續航空燃料、新能源汽車與電池組件等。另南非與中國大陸將強化其框架協議 (Framework Agreement)，實施貿易多元化。南非在非洲大陸自由貿易協定 (AfCFTA) 框架下出口額成長至 8.2 億蘭特，另南非亦將擔任南部非洲關稅同盟 (SACU) 主席國，致力於加強區域內貿易投資，並與美國共同確保非洲成長與機會法案 (AGOA) 持續推動。
- (八) 政府將透過現有架構實現資金整合，包括 10 億蘭特之股權等價投資計畫 (equity equivalent investment programm)，以及 30 億蘭特之產業基金，例如礦業、資通訊業、汽車業及金融業等，持續推動南非產業轉型升級。
- (九) 有關新創領域，南非政府將融合中央和地方政府，打破各自為政的局面，共同解決衝突，並加快審核速度，以確保縱向及橫向協調，將碎片化問題轉化為集體有效率之行動。

南非 2025 年 8 月總體經濟預測重點

駐南非經濟組摘譯

一、經濟成長

- (一) 預期 2025 年實質經濟成長率為 1.0%，雖為三年來最高，但今年以來已下修 0.7%。2026 年實質經濟成長率預估為 1.5%。
- (二) 成長動能主要來自家庭消費改善與通膨率下滑，加上央行貨幣寬鬆政策。然美國關稅措施加上美斐外交關係惡化，基礎設施危機仍為主要經濟下行風險。

二、消費與投資

- (一) 私人消費：預期 2025 年增加 1.7%，反映零售銷售回溫與民間信心改善。
- (二) 固定投資：預期 2025 年減少 0.1%，主因係能源和運輸瓶頸、政策不確定性拖累資本支出。
- (三) 預期 2026 年消費成長 1.6%，固定投資成長 3.1%。

三、通貨膨脹

- (一) 預期 2025 年通膨率為 3.5%，為五年來低點，主因是匯率走強與過去升息發酵。
- (二) 預期 2026 年通膨率為 4.2%，但仍在南非央行目標區間（3–6%）內。
- (三) 通膨風險：全球供應鏈再度中斷恐造成上行壓力。

四、利率與貨幣政策

- (一) 南非央行（South African Reserve Bank）於 5 月降息，將基準利率降至 7.25%，是兩年來新低。(二) 市場預期 2025 年底利率將降至 6.96%，2026 年將降至 6.73%。

五、匯率與貨幣

(一) 南非幣 (ZAR) 兌美元於 8 月 1 日 ZAR 18.20/USD。

(二) 預期 2025 年底匯率將略貶至 ZAR 18.16/USD，但仍優於 2024 年年底的 18.87。預期 2026 年底，匯率將達到 ZAR 18.45/USD。

(三) 強勢貨幣有助於降低進口通膨壓力，但亦可能限制出口競爭力。

六、製造業與零售表現

(一) 製造業生產於 2025 年 5 月月增 2.0%，為一年多來最佳表現，尤其在化工、鋼鐵、食品等領域回升。

(二) 預計 2025 年全年製造業產出僅微增 0.2%。

(三) 零售銷售亦在 2025 年 4–5 月顯著成長，反映消費端逐步回穩。

七、失業與財政狀況

(一) 預期 2025 年失業率為 32.2%，仍處於結構性高位，預期 2026 年改善至 31.9%。

(二) 財政赤字預計占 GDP 的 5.4% (2024 年為 5.0%)，但南非政府已連續兩年達成初級盈餘 (扣除利息支出後的盈餘)，顯現財政整頓初見成效。

八、經常帳與貿易

(一) 2025 年經常帳赤字預估為 GDP 的 1.1%，2026 年將擴大至 1.3%。

(二) 貿易順差預估為 87 億美元，儘管進口成本回升，出口仍具韌性。

(三) 商品出口預估 1132 億美元，進口約 1045 億美元。

九、外債與外匯存底

(一) 外債規模預測為 1750 億美元，占 GDP 約 41.8%。

(二) 外匯存底預估為 564 億美元，可支應約 6.5 個月進口需求。

十、製造業：2025 年製造業產出將成長 0.2%，較 7 月預測值下降 0.3%，2026 年將成長 1%。

E 南非經濟指標 *conomic Indicators*

類別		網址
關鍵指標	經濟成長率	https://www.statssa.gov.za/
	失業率	
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	
	生產者物價指數	
	零售業	https://www.statssa.gov.za/
	製造業生產總量	
	礦產業生產總量	https://naamsa.net/
	新房車銷售量	
	新商用車銷售量	
貿易指標	進口總額(斐鎊)	https://tradingeconomics.com/south-africa/indicators
	出口總額(斐鎊)	
	貿易順差(斐鎊)	

類別	網址	
匯率兌換	https://www.x-rates.com/table/?from=ZAR&amount=1	
利率表（%）	主要利率	https://tradingeconomics.com/south-africa/indicators
	基準利率	
原物料價格	https://tradingeconomics.com/commodities	

B 臺斐雙邊貿易金額 *Bilateral Trade Value*

2025 年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(斐至臺)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1 月	99,841,687	82.622	40,323,747	34.435	59,517,940	141.195	-19,194,193	---
2 月	118,860,502	33.737	51,955,266	2.553	66,905,236	75.080	-14,949,970	---
3 月	109,887,638	-33.495	39,421,152	-49.085	70,466,486	-19.748	-31,045,334	199.049
4 月	89,325,218	-38.834	29,765,281	-61.211	59,559,937	-14.057	-29,794,656	---
5 月	95,010,443	-44.629	44,063,152	-54.250	50,947,291	-32.321	-6,884,139	---
6 月	89,160,551	-50.623	38,518,604	-53.111	50,641,947	-48.547	-12,123,343	-25.509
7 月								
8 月								
9 月								
10 月								
11 月								
12 月								
累計	602,042,722	-25.396	244,004,516	-40.959	358,038,206	-9.058	-114,033,690	---

資料來源：經濟部國際貿易署

Top 臺斐前25大進出口產品 *25 Import & Export Items*

2025 年 6 月臺灣自南非進口前 25 大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2024/6	2025/6	名次	增減比%
270112	煙煤	Bituminous coal	27,824,320	31,589,852	1	13.533
261690	金礦石及其精砂	Gold ores and concentrates	1,964,696	3,960,883	2	101.603
510529	毛條及其他精梳羊毛	Wool tops and other combed wool	452,847	1,303,617	3	187.871
711011	鉑，未鍛造者或粉狀	Platinum, unwrought or in powder form	969,121	1,026,256	4	5.896
870321	轎式小客車（包括篷車、跑車）及旅行車，汽缸容量不超過 1000 立方公分者	Sedan (including convertible, sports) and station wagons, of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc	---	1,006,062	5	---
261510	鋯礦石及其精砂	Zirconium ores and concentrates	330,848	944,340	6	185.430
711031	銠，未鍛造者或粉狀	Rhodium, unwrought or in powder form	---	732,451	7	---
870340	其他車輛，兼具有火花點火內燃活塞引擎及電動機動力者，不包括能夠藉由車外電源充電之插電式油電混合動力車	Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power	5,666,894	681,547	8	-87.973
283324	鎳之硫酸鹽	Sulphates of nickel	---	645,278	9	---
080540	葡萄柚及柚	Grapefruit and pomelos	728,311	596,419	10	-18.109
870323	汽缸容量超過 1500 立方公分，但不超過 3000 立方公分者	Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc	65,005	533,090	11	720.075

030781	其他活、生鮮或冷藏鮑魚（九孔除外）	Other abalone, live, fresh or chilled, other than <i>Haliotis diversicolor</i>	618,867	508,135	12	-17.893
110812	玉米澱粉	Maize (corn) starch	108,509	475,185	13	337.922
300490	其他醫藥製劑（不包括第 3002、3005 或 3006 節所列者），包含經混合或未混合產品供治療或預防疾病用，具有劑量（包括經皮給藥形態者）或零售包裝式樣者	Other medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale	221,751	438,881	14	97.916
290712	甲酚及其鹽類	Cresols and their salts	429,579	360,549	15	-16.069
120991	蔬菜種子	Vegetable seeds	316,575	357,233	16	12.843
270799	其他酚類	Other phenols	111,139	342,967	17	208.593
180690	可及可可製品	Chapter 18 cocoa and cocoa preparations	93	341,560	18	367,168.817
080262	夏威夷果，去殼者，鮮或乾	Macadamia nuts, shelled, fresh or dried	34,560	265,003	19	666.791
121190	其他藥用植物及植物之一部分（包括種子及果實），新鮮、冷藏、冷凍或乾燥，不論是否已切割壓碎或製粉	Other plants and parts of plants (including seeds and fruits), used for pharmacy, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered	---	256,228	20	---
842139	其他氣體過濾或淨化機具	Other filtering or purifying machinery and apparatus for gases	373,608	255,559	21	-31.597
760120	鋁合金	Aluminium alloys	---	221,266	22	---

710812	黃金條塊，非貨幣用	Bullions, gold, non-monetary	---	212,123	23	---
251611	花崗岩，原石或略加修整	Granite, crude or roughly trimmed	470,607	190,824	24	-59.452
390110	比重小於 0.94 之聚乙烯	Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	---	177,160	25	---

2025 年 6 月臺灣對南非出口前 25 大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2024/6	2025/6	名次	增減比%
390319	其他聚苯乙烯，初級狀態	Other polystyrene, in primary forms	1,554,938	3,785,137	1	143.427
851762	接收、轉換及傳輸或再生聲音、圖像或其他資料之機器，包括交換器及路由器	Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus	3,016,010	3,123,202	2	3.554
845891	其他數值控制車床	Other numerically controlled lathes	80,136	1,660,032	3	1,971.518
870899	其他機動車輛之零件及附件	Parts and accessories for other motor vehicles	1,485,385	1,212,505	4	-18.371
845710	綜合加工機	Machining centres	136,212	1,149,822	5	744.141
731815	其他螺釘及螺栓，有否附螺帽及墊圈均在內	Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers	910,545	1,017,671	6	11.765
030341	長鰭鮪	Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	1,368,908	1,005,040	7	-26.581
730640	其他，不銹鋼圓橫斷面焊接管	Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel	801,635	945,395	8	17.933
851220	其他照明或視覺信號設備	Other lighting or visual signalling equipment	673,040	911,084	9	35.368
390730	環氧樹脂	Epoxide resins	459,901	765,006	10	66.341
340242	非離子性有機界面活性劑	Non-ionic organic surface-active agents	415,484	755,283	11	81.784
847330	第 8 4 章 核子反應器、鍋爐、機器及機械用具；及其零件	Chapter 84 nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof	534,394	659,548	12	23.420
850720	其他鉛酸蓄電池	Other lead-acid accumulators	263,911	583,360	13	121.044

845811	數值控制臥式車床	Numerically controlled horizontal lathes	268,445	575,800	14	114.495
390311	發泡級聚苯乙烯	Expansible polystyrene	248,582	559,676	15	125.147
721933	其他冷軋（冷延）不銹鋼扁軋製品，厚度超過 1 公厘但小於 3 公厘者	Other flat-rolled products of stainless steel, cold-rolled (cold-reduced), of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	919,741	548,660	16	-40.346
852351	固態非揮發性儲存裝置	Solid-state non-volatile storage devices	396,580	465,362	17	17.344
989900	特殊物品(含進口未超過台幣 5 萬元，出口未超過台幣 4 萬元之小額報單及其他零星物品)	MISCELLANEOUS	464,554	464,027	18	-0.113
844399	其他本節所屬物品之零件及附件	Other parts and accessories of articles of this heading	399,538	409,790	19	2.566
390610	聚甲基丙烯酸甲酯	Poly(methyl methacrylate)	47,193	398,934	20	745.325
391910	塑膠製自粘性板、片、薄膜、箔、帶、條及其他平面形狀，捲狀寬度未超過 20 公分	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, in rolls of a width not exceeding 20 cm	595,251	398,416	21	-33.068
844319	其他印刷機	Other printing machines	---	374,281	22	---
870829	第 87 章 鐵道及電車道車輛以外之車輛及其零件與附件	Chapter 87 vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof	322,825	358,771	23	11.135
380891	殺蟲劑	Insecticides	---	350,759	24	---
220299	其他飲料，含糖或其他甜味料或香料及其他未含酒精飲料	Other waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages	51,049	342,392	25	570.712

T 南非商展 *Trade Exhibitions In SA* 貿易展覽資訊

展覽	網址
10Times Trade Shows	https://10times.com/southafrica/tradeshows
All Event	https://allevents.in/johannesburg
Events Eye	https://www.eventseye.com/fairs/c1_trade-shows_south-africa.html

註：南非主要展覽中心名稱及網站

地區	展覽會場	地址	網站
Johannesburg	Sandton Convention Centre	161 Maude St, Sandown, Sandton, 2196	https://www.southernsun.com/sandton-convention-centre-scc
	Gallagher Convention Centre Midrand	19 Richards Dr, Halfway House, Midrand, 1685	https://gallagher.co.za/
	Johannesburg Expo Centre Nasrec	Nasrec rd, corner Rand Show Rd, Nasrec, Johannesburg, 2091	https://expocentre.co.za/
Cape Town	Cape Town International Convention Centre	Convention Square, 1 Lower Long Street, Cape Town 8001	https://www.cticc.co.za/
Durban	Durban Exhibition Centre	11 Walnut Rd, Durban Central, Durban, 4001	https://icc.co.za/venue/dec/

T 臺灣商展檔期表 Trade Exhibitions In Taiwan



TIMTOS ★☆☆ Taipei Int'l Machine Tool Show	◆ Mar. 3-8	TAIWAN HORECA ★ Taiwan Int'l Hotel, Restaurant and Catering Show	◆ Jun. 25-28
TAIPEI CYCLE ☆☆ Taipei Int'l Cycle Show	◆ Mar. 26-29	TCFB Taichung Int'l Tea, Coffee, and Bakery Show	◆ Jul. 11-14
TaiSPO ★ Sports and Fitness Taiwan	◆ Mar. 26-29	Hobby & Fun Festival i	◆ Jul. 18-20
DG Taiwan i Designed Giftinery Taiwan	◆ Apr. 17-20	TADTE ★ Taipei Aerospace & Defense Technology Exhibition	◆ Sep. 18-20
TAIPEI AMPA ★ Taipei Int'l Automobile and Motorcycle Parts & Accessories Show	◆ Apr. 23-26	Taiwan Innotech Expo i	◆ Oct. 16-18
2025 E-Mobility Taiwan ★	◆ Apr. 23-26	TAITRONICS ★ Taipei Int'l Electronics Show	◆ Oct. 22-24
AutoTronics Taipei ★ Taipei Int'l Automobile Electronics Show	◆ Apr. 23-26	AloT Taiwan ★ Taiwan Int'l AloT Show	◆ Oct. 22-24
COMPUTEX TAIPEI AI Next ☆☆	◆ May. 20-23	KAOHSIUNG FOOD SHOW ▲	◆ Oct. 23-26
MEDICALTAIWAN ★ Taiwan Int'l Medical & Healthcare Expo	◆ Jun. 5-7	KAOHSIUNG HORECA ▲ Kaohsiung Int'l Hotel, Restaurant, Baking and Catering Show	◆ Oct. 23-26
FOOD TAIPEI ☆☆ Taipei Int'l Food Show	◆ Jun. 25-28	Energy Taiwan ★	◆ Oct. 29-31
FOODTECH TAIPEI ★ Taipei Int'l Food Processing Machinery Show	◆ Jun. 25-28	Net-Zero Taiwan ★	◆ Oct. 29-31
BIO/PHARMATECH TAIWAN ★ Taiwan Int'l Bio/Pharm. Machinery Show	◆ Jun. 25-28	TIWW ★ Taiwan Int'l Water Week	◆ Oct. 29-31
TAIPEI PACK ★ Taipei Int'l Packaging Industry Show	◆ Jun. 25-28		

Organizer:
 Taiwan External Trade Development Council (TAITRA)
5, Xinyi Rd., Sec. 5, Xinyi District, Taipei 11011, Taiwan
Tel: 886-2-2725-5200 www.taitra.org.tw
Fax: 886-2-2725-1314 E-mail: exhibit@taitra.org.tw



Venues:
1 TWTC Hall 1
5, Xinyi Rd., Sec. 5, Xinyi District, Taipei 11011, Taiwan
★ Nangang Exhibition Center, Hall 1
1, Jingmao 2nd Rd., Nangang District, Taipei 11566, Taiwan
★ Nangang Exhibition Center, Hall 2
2, Jingmao 2nd Rd., Nangang District, Taipei 11566, Taiwan

■ Taichung International Exhibition Center
No. 1, Sec. 3, Zhongshan Rd., Wuli Dist., Taichung City 41555, Taiwan
▲ Kaohsiung Exhibition Center
30, Chenggong 2nd Road, Qianzhen Dist., Kaohsiung 80501, Taiwan

Official Carriers:



*Please Check Website for Updated Information,
2025.2.7 (ver.4)

www.taiwantradeshow.com.tw

TAITRA TRADE SHOWS 2026

Dive to future!

TAIPEI CYCLE

◆ Mar. 25-28

☆☆ Taipei Int'l Cycle Show



TaiSPO

◆ Mar. 25-28

☆☆ Sports and Fitness Taiwan

TAIPEI AMPA

◆ Apr. 14-17

☆☆ Taipei Int'l Automobile and Motorcycle Parts & Accessories Show



2035 E-Mobility Taiwan

◆ Apr. 14-17

☆☆



AutoTronics Taipei

◆ Apr. 14-17

☆☆ Taipei Int'l Automobile Electronics Show



DG Taiwan

◆ Apr. 16-19

① Designed Giftinery Taiwan



Fastener Taiwan

◆ Apr. 22-24

▲ Taiwan Int'l Fastener Show



WOOD TAIWAN

◆ Apr. 23-26

☆☆ Taiwan Int'l Woodworking Industry & Furniture Manufacturing Show



COMPUTEX TAIPEI

◆ Jun. 2-5

☆☆①②③



FOOD TAIPEI

◆ Jun. 24-27

①☆☆ Taipei Int'l Food Show



FOODTECH TAIPEI

◆ Jun. 24-27

☆☆ Taipei Int'l Food Processing Machinery Show



BIO/PHARMATECH TAIWAN

◆ Jun. 24-27

☆☆ Taiwan Int'l Bio/Pharm. Machinery Show



TAIPEI PACK

◆ Jun. 24-27

☆☆ Taipei Int'l Packaging Industry Show



TAIWAN HORECA

◆ Jun. 24-27

☆☆ Taiwan Int'l Hotel, Restaurant and Catering Show

MEDICALTAIWAN

◆ Jun. 25-27

① Taiwan Int'l Medical, Health & Care Expo

TCFB

◆ Jul. 10-13

■ Taichung Int'l Tea, Coffee, and Bakery Show



Hobby & Fun Festival

◆ Jul. 17-19

①



TaipeiPLAS

◆ Sep. 15-19

☆☆ Taipei Int'l Plastics & Rubber Industry Show



Taiwan Innotech Expo

◆ Sep. 17-19

①



Energy Taiwan

◆ Oct. 14-16

☆☆



Net-Zero Taiwan

◆ Oct. 14-16

☆☆



TIWW

◆ Oct. 14-16

☆☆ Taiwan Int'l Water Week



TAITRONICS

◆ Oct. 21-23

☆☆ Taipei Int'l Electronics Show



AloT Taiwan

◆ Oct. 21-23

☆☆ Taiwan Int'l AloT Show



KAOHSIUNG FOOD SHOW

◆ Oct. 22-25

▲



KAOHSIUNG HORECA

◆ Oct. 22-25

▲ Kaohsiung Int'l Hotel, Restaurant, Baking and Catering Show



PHILATAIPEI 2026

◆ Nov. 20-25

① PHILATAIPEI 2026 World Stamp Championship Exhibition

Organizer:



Taiwan External Trade Development Council (TAITRA)
5, Xinyi Rd., Sec. 5, Xinyi District, Taipei 110002, Taiwan
Tel: 886-2-2725-5200 www.taitra.org.tw
Fax: 886-2-2725-1314 E-mail: exhibit@taitra.org.tw

*Please Check Website for Updated Information.
2025.8.1 (ver.1)



Venues:

① TWTC Hall 1

5, Xinyi Rd., Sec. 5, Xinyi District, Taipei 11002, Taiwan

☆☆ Nangang Exhibition Center, Hall 1

1, Jinghua 2nd Rd., Nangang District, Taipei 115016, Taiwan

☆☆ Nangang Exhibition Center, Hall 2

2, Jinghua 2nd Rd., Nangang District, Taipei 115016, Taiwan

● Taipei International Convention Center

No. 1, Section 5, Xinyi Road, Taipei City 110214

■ Taichung International Exhibition Center

No. 100, Sec. 4, Liming Rd., Situn Dist., Taichung City 407010, Taiwan

▲ Kaohsiung Exhibition Center

30, Chenggong 2nd Road, Gushen Dist., Kaohsiung 806023, Taiwan

Official Carriers:





誠摯邀請您參觀「2025年史瓦帝尼國際商展」臺灣館！

本屆計有24家臺灣優質廠商參展，涵蓋智慧科技、機械、家用品、食品飲料、汽車零件、環保節能、文具化妝品及台灣精品（如電腦、電視、智慧手錶等）等多元展品，展現臺灣創新實力。

展覽資訊

地點 | Pavilion 3, Mavuso Trade and Exhibition Centre, Manzini, Eswatini

日期 | 2025年8月29日~9月7日

時間 | 每日9:00~18:00

歡迎前來參觀臺灣館，共創臺灣與非洲市場嶄新商機。

駐史瓦帝尼大使館、駐南非代表處經濟組、中華民國對外貿易發展協會、
約翰尼斯堡台灣貿易中心、馬布多台灣貿易中心

敬邀



星期日 8/24
10:00-16:00

蔬食 · 環保
義賣活動



靜思堂地址請掃我

一百個摸彩獎品：電視、獎金
歡迎二手衣和英文書籍回收

Tzu Chi Jing Si Hall, 26 Riley Road, Bedfordview

美國對非洲國家實施關稅稅率一覽

* 30% 關稅

* 阿爾及利亞

* 利比亞

* 南非

* 25% 關稅

* 突尼西亞

* 15% 關稅

* 安哥拉

* 波札那

* 喀麥隆

* 查德

* 象牙海岸

* 剛果民主共和國

* 赤道幾內亞

* 迦納

* 賴索托

* 馬達加斯加

* 馬拉威

* 模里西斯

* 莫三比克

* 納米比亞

* 奈及利亞

* 烏干達

* 尚比亞

* 辛巴威

* 10% 關稅

其他未列名的非洲國家，如史瓦帝尼、肯亞、坦尚尼亞及衣索比亞等。

資料來源：

<https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/2025/07/further-modifying-the-reciprocal-tariff-rates/>

「鼓勵業者赴有邦交國家投資補助辦法」

業者申請補助，基本條件是在史瓦帝尼投資額達 10 萬美元以上，並向經濟部投資審議司(原名為投資審議委員會)申報，且中華民國(台灣)國籍股東具控制股權達 50%以上，且投資事業符合行業別(請參考補助辦法第 2 條內容)。

符合資格之業者可以根據前一年度實付當地員工薪資之 30%、實付租金之 30%或實付融資利息之 50%等三項中，選一項申請補助。且業者僅得以前一年度之支出情形提出申請(例如，業者於 2024 年只能根據 2023 年度支出提出申請，不能於 2024 年針對 2022 年度支出提出申請)。

申請補助期間累計以七年為限。業者最高可獲之補助額以其在史瓦帝尼投資金額為上限，且最高不超過 2000 萬新台幣。

請參考下列網址：

<https://law.moj.gov.tw/LawClass/LawAll.aspx?pcode=J0040013>

大非洲小知識專欄

至 2025 年 7 月底非洲前十名向國際貨幣基金組織（IMF）借貸最多金額的國家

名次	國家	借貸金額 (\$ billion)
1	埃及	7,422
2	象牙海岸	3,104
3	肯亞	3,022
4	安哥拉	2,722
5	迦納	2,707
6	剛果	1,953
7	衣索比亞	1,594
8	坦尚尼亞	1,336
9	喀麥隆	1,151
10	塞內加爾	0,993

資料來源：

<https://africa.businessinsider.com/local/markets/top-10-african-countries-with-the-highest-imf-debt-in-july-2025/r0x0jc3>

2024 臺灣好市集 (Taiwan Select)

No.	公司名稱	網址
1	Mind Body Spirit Physiotherapy	www.chenphysiotherapy.com
2	Confident Dental	051 444 0666
3	Dr Leona Tsai	www.drleonatsai.co.za
4	Sprino Tea	www.sprinotea.com
5	CH Building (Pty) LTD	www.invisibleflyscreen.co.za
6	Huang Attorneys Inc.	www.huang.co.za
7	Rossouws Attorneys	www.rossouws.co.za
8	Fresh 'n Yummy	www.freshnyummy.co.za
9	Healing Yoga with Sindi	Linkpop.com/omarts
10	Daberistic	www.daberistic.com
11	Asian Herbivore	www.instagram.com/asian_herbivore/
12	Anea Terrariums & Glass Decor	www.anea.co.za
13	Mijona	www.mijona.co.za
14	Mr. Brown Coffee	www.mrbcoffeesa.net

WILLS & TRUSTS

SECURING YOUR LEGACY

In South Africa, if you die intestate (without a valid will), the Intestate Succession Act 81 of 1987 dictates how your estate is distributed. This often results in unintended

consequences, including assets going to distant relatives or state-administered funds for minors instead of directly benefiting loved ones.

Wills: Your Final Word on Wealth

A will is more than a legal document- it's a blueprint for how your legacy unfolds. It outlines who inherits what, appoints guardians for minor children, and names an executor to manage your estate. Without it, your assets may be frozen, delayed, or distributed contrary to your wishes- sometimes even to distant relatives or the government-run Guardian's Fund.

To be valid in South Africa, a will must:

- Be in writing (typed or handwritten)
- Be signed by the testator in the presence of two witnesses
- Clearly set out asset distribution and executor appointment

Trusts: Smart Tools for Wealth Protection

A trust allows you to transfer assets to trustees, who manage them for the benefit of your chosen beneficiaries. Whether set up during your lifetime (inter vivos trust) or via your will (testamentary trust), trusts offer powerful advantages:

- Asset Protection: Shield wealth from creditors, divorces, or disputes
- Tax Efficiency: Reduce exposure to estate duty (20-25%) and capital gains
- Control & Continuity: Specify how and when assets are accessed
- Care for Dependents: Ensure responsible management of funds for minors or individuals with special needs

For entrepreneurs, trusts also help secure business continuity and succession planning.

Wealth isn't just about accumulation- it's about preservation and succession. Many people believe estate planning is only for the ultra-rich, but the reality is starkly different. Without a legally valid will or trust, your assets may not be distributed as you intended, and your loved ones could face unnecessary delays, legal complications, and financial burdens. Shockingly, about 75% of South Africans pass away without a will, leaving their families in turmoil.

Strategies for Smarter Wealth Transfer

South African estate laws offer several tools to maximise wealth preservation:

- Annual tax-free gifting (up to R100,000)
- Spousal exemption from estate duty
- Section 10C tax relief on retirement income
- Life insurance to provide immediate liquidity for estate costs

Estate planning is not just about legal compliance- it's about clarity, security, and peace of mind for those you leave behind.

Let your legacy speak for you.

If you need legal assistance with your estate plan, contact Simplex Law or visit our website at www.simplexlaw.co.za for more information about our services.



SIMPLIFYING COMPLEXITY

KAVAN

SINGLE MALT
WHISKY



SFWSC Double Gold
Kavalan Triple Sherry Cask

SFWSC Gold
Kavalan Concertmaster Port Cask Finish
Kavalan Distillery Select No.1



PLEASE DRINK RESPONSIBLY

Discover more at kavalanwhisky.com



Super Dry SANITARY NAPKINS with Wings



TRIPLE M
Hygiene Products Limited



Manufacturers of True and Princess Sanitary Napkins.
Plot 171-172 Nvumwa, Seeta, Mukono District. Tel: +256 700 290 587. Email: info@triplemuganda.com



Dail *185*9#

MERCHANT ID

4 3 8 1 8 1 8



Dail *120*151#

MERCHANT ID

7 5 8 4 5 2



AgriPower

South Africa

WHY CHOOSE US?

At AgriPower SA, we are committed to delivering reliable and sustainable alternative power solutions. As a trusted one-stop provider, we streamline every aspect of power projects—from development and design to procurement, construction, and financing.

Our expertise in renewable energy ensures that businesses and communities across Africa benefit from cost-effective and environmentally responsible power solutions.

Email: sales@agripower.co.za

Phone: +(27) 84 815 2457

Website: www.agripower.co.za

Address: 14 Chilworth Road, Founders Hill, Johannesburg

OUR SERVICES



Diesel Generator
Operation & Maintenance



Commercial and Industrial
Solar Projects



Truck Engine Operation
& Maintenance



Residential Solar Projects



EV Charger



Solar pumps



EV Scooters



EV Van



ROBUST

One Stop Lithium Battery



EXTENDED RANGE



LONG LIFESPAN



ZERO MAINTENANCE



FAST CHARGING



SAFE & RELIABLE



VALUE FOR MONEY



www.robustbatt.com

Contact: +27714343769

Email: sales@robustbatt.com



Safe, Reliable & Professional Transport Services

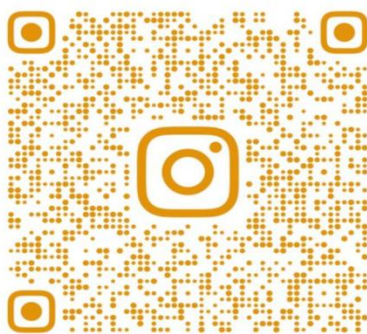
Fleet available - Staria, BMW X3, Audi Q8



Call us : +27 72 671 4561



E: booking@ordinaryhero.co.za



@ORDINARYHERO_ZA



**ORDINARY
HERO**

SM Mouldings & Frames

I WISH I WAS YOUR
MIRROR SO THAT I COULD
LOOK AT YOU EVERY
MORNING.

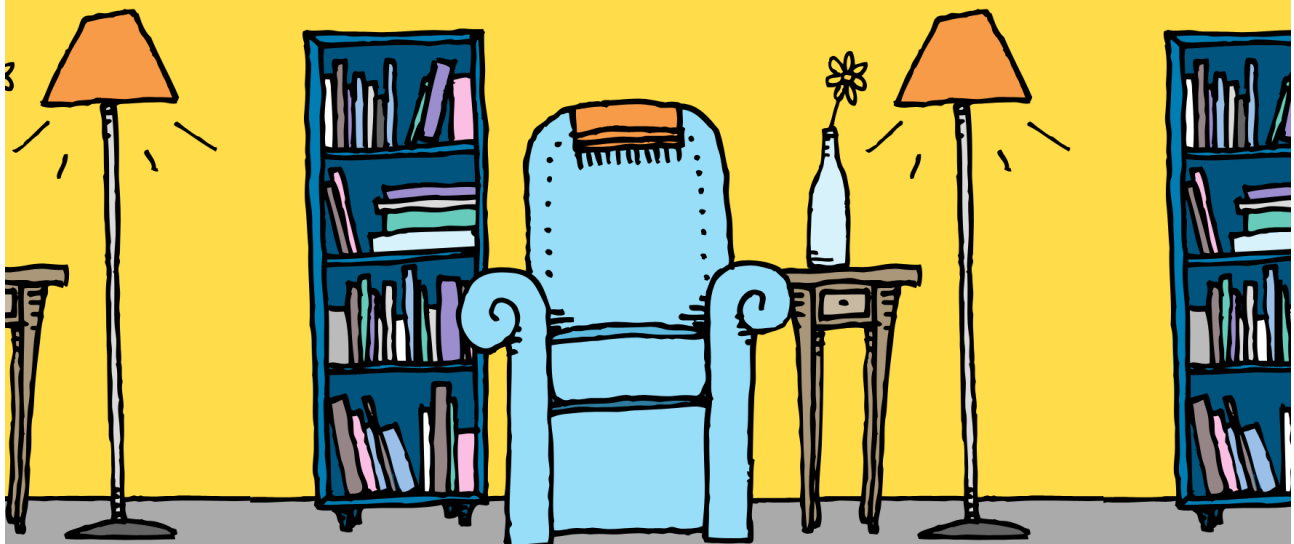
Looking for a mirror or custom frame ?!

Unit G7, Route 24 Park, 50 Herman St.
Meadowdale, Germiston

011-3921420

Jo

jo@intoafrika.co.za





Unit 27, Scientia Techno Park,
Meiring Naude Road, Scientia,
Pretoria 0081

BEST GYM *Equipment*



WHETHER YOU'RE A SEASONED FITNESS
ENTHUSIAST OR JUST STARTING YOUR
WELLNESS JOURNEY,
NO MATTER RETAILERS OR WHOLESALERS,
I-FITNESS IS HERE FOR YOU.

OPEN MON-FRI
8:00AM - 5:00PM

- ✓ DUMBBELL, KETTLEBELL, WEIGHT PLATES
- ✓ ALL KINDS OF BARS AND BIKES
- ✓ BENCHES, RACKS, TREADMILLS
- ✓ SKI / ROLLING / SMITH MACHINES
- ✓ RUBBER MAT, TRAMPOLINE, CAGE, ROPE
- ✓ AND MORE -



BUY NOW 0681736113



www.i-fitness.co.za



sales@i-fitness.co.za

POWERED BY
msi



THE POWER OF ONE



SCAN ME



africa.msi.com



[MSISouthAfrica](#)



[msigaming_za](#)



[MSITweetsZA](#)



南非69有機食用菇菌栽培農場

Farm 69 Organiculture (Pty) Ltd



一條作業生產各類食用菌栽培、技術輔導或技術轉移.....等

Items: Mushroom cultivation, cooperation, technical transfer....etc.

Mobile/WhatsApp: +27-61-1923117 Email: c5200999@gmail.com

連絡人：陳啟楨 (Charles) Somerset West, Western Cape Province, South Africa





"Making Homes Stellar"



What We Do

- Designer kitchens
- Elegant bathrooms
- Bespoke interior design
- Stellar lighting



FIND US

Contact: Charlton Yu Jr.
Mobile: 076 123 0588
Telephone: 011 454 8008
Email: charlton@yitgogreen.co.za

A Division of the YIT Group

頂級南非國寶茶 AFRICAN DAWN ROOIBOS TEA

返鄉、送禮、自用皆相宜，請選擇南非特產，頂極的非洲晨曦南非國寶茶(非洲五霸圖案)。



6種口味

- Natural 原味
- Blackcurrant 黑醋栗 (亦稱藍莓)
- Mango 芒果
- Apple & Mint 蘋果
- Strawberry & Vanilla 草莓
- Mandarin 柑橘



聯絡電話: 082-978-1410

電子郵件: charlton@acenet.co.za

公司地址: No. 24, 8th Avenue, Edendale, Edenvale

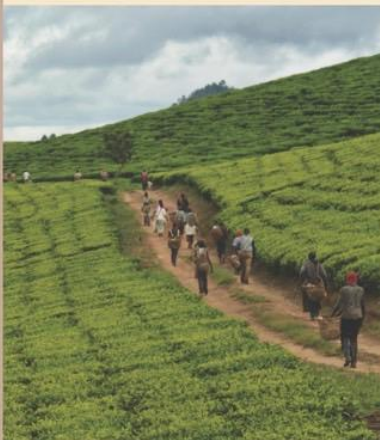


烏干達高品質珍珠奶茶與亞洲美食的首選



在 T2U，我們專注於提供高品質的珍珠奶茶、水果茶等各式手搖飲以及台灣美食，如鹽酥雞、台式便當、煎餃和刈包選項。我們的菜單結合了傳統與創新，採用新鮮食材，為顧客帶來令人驚豔的味蕾享受。

T2U 是烏干達首家致力於提供沉浸式珍珠奶茶和亞洲餐飲體驗的品牌。我們所有產品均**在地製作**，並採用**100%天然食材**，確保新鮮和可持續性。我們定位為一個**生活風格品牌**，專為重視獨特餐飲體驗與高品質服務的年輕時尚都市客群打造。



我們不僅僅是一家咖啡館 – 更是一個社區聚集地。我們提供私人活動場地、優惠飲品券以及烹飪課程等多樣服務，更多次受邀參與學校或社群慶祝活動，創造吸引顧客回流的難忘時刻。T2U 透過將全球流行飲食趨勢引入烏干達市場，為顧客帶來無與倫比的價值。



Palm Village Mall

Ggaba Road, Kansanga, Kampala, Uganda

+256 705 599 962

@twnbefooduganda@gmail.com



歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登6次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿 e 雙週刊 第 477 期《完》